



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

RCMP Procurement & Contracting
73 Leikin Drive, Bldg M1
Mailstop #15
Ottawa, ON K1A 0R2
Att: Sonya Dupont

**AMENDMENT 001
REQUEST FOR
PROPOSAL**

**MODIFICATION 001
DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Battery Cells / Elements de batterie		Date January 30 th , 2015 / Le 30 janvier 2015
Solicitation No. – N° de l’invitation 201503492		Amendment No. – No Modification 004
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201503492		
Solicitation Closes – L’invitation prend fin		
At /à :	14 :00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l’Est)
On / le :	February 2 nd , 2015 / Le 2 février 2015	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Julie Frigon		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-6596		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l’entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l’entrepreneur (taper ou écrire en caractères d’imprimerie)	
Signature	Date



Amendment 004 is raised to respond to the following questions.

Question 1:

What would be the Average Temperature of the Battery Room, critical Month, typical Month?

Answer 1:

Average temperature would be approximately -5°C. They would be as low as -50°C and as high as +40°C.

Modification 004 est soulevé pour répondre aux questions suivantes :

Question 1 :

Quelle serait la température moyenne de la salle des batteries, Mois critique, mois habituel?

Réponse 1 :

Température moyenne serait d'environ -5°C. Ils seraient aussi bas que -50°C et le plus haut + 40°C.

TOUTES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGEES.